

CWS/3/6

الأصل: بالإنكليزية

التاريخ: 15 فبراير 2013

## اللجنة المعنية بمعايير الويبو

### الدورة الثالثة

جنيف، من 15 إلى 19 أبريل 2013

### تقرير مرحلي عن إعداد معيار جديد للويبو بشأن عرض قوائم تسلسل النويدات والأحماض الأمينية باستخدام لغة الترميز الموسعة (XML)

من إعداد الأمانة

1. في الدورة الثانية للجنة المعنية بمعايير الويبو (اللجنة)، المعقودة في أبريل/مايو 2012، قدم المكتب الأوروبي للبراءات (EPO)، باعتباره المشرف على فرقة العمل المعنية بقوائم التسلسل (SEQL)، تقريراً عن التقدم المحرز فيما يخص المهمة 44. وأحاطت اللجنة علماً بالمعلومات المقدمة في وثيقة العمل CWS/2/5، وبآخر مستجدات خطة العمل والجدول الزمني التي أشار إليها ممثل المكتب الأوروبي للبراءات (انظر الفقرات من 25 إلى 27 من الوثيقة CWS/2/14).

2. وأعدّ المشرف على فرقة العمل المعنية بقوائم التسلسل (SEQL) تقريراً مرحلياً عن العمل الذي أنجزته فرقة العمل منذ الدورة الثانية للجنة. ويرد التقرير، المشتمل على خريطة طريق، في مرفق هذه الوثيقة كي تنظر فيه اللجنة. وفي وقت إعداد وثيقة العمل هذه شرعت فرقة العمل المعنية بقوائم التسلسل (SEQL) في الجولة السادسة من المناقشات لإعداد المعيار الجديد تباعاً للمناقشات العامة التي أجريت في عام 2012 بشأن مشروع المعيار المقترح.

3. إن اللجنة المعنية بمعايير الويبو مدعوة إلى الإحاطة علماً بتقرير المشرف على فرقة العمل المعنية بقوائم التسلسل (SEQL) الوارد في مرفق هذه الوثيقة.

[يلي ذلك المرفق]

تقرير عن إعداد معيار جديد للويبو بشأن عرض قوائم تسلسل النويدات والأحماض الأمينية باستخدام لغة الترميز الموسعة (XML)

وثيقة من إعداد المكتب الأوروبي للبراءات (EPO)

## 1. معلومات أساسية

أنشئت فرقة العمل المعنية بقوائم التسلسل (SEQL) من قبل اللجنة المعنية بمعايير الويبو (اللجنة)، في دورتها الأولى (من 25 إلى 29 أكتوبر 2010) من أجل إنجاز المهمة 44:

"صياغة توصية بشأن عرض قوائم تسلسل النويدات والأحماض الأمينية باستخدام لغة الترميز الموسعة (XML) لاعتمادها معيارا للويبو. وينبغي تقديم اقتراح معيار الويبو الجديد إلى جانب تقرير بشأن وقع المعيار المذكور على معيار الويبو الحالي ST.25، إضافة إلى التغييرات الضرورية المقترحة إدخالها على المعيار ST.25."

وطلب من فرقة العمل أيضا ما يلي:

"التنسيق مع الهيئة المناسبة من هيئات معاهدة التعاون بشأن البراءات فيما يخص الأثر المحتمل لذلك المعيار على المرفق جيم للتعليقات الإدارية الخاصة بتلك المعاهدة."

وأُسند للمكتب الأوروبي للبراءات دور المشرف على فرقة العمل وأجرى المكتب، منذ ذلك الوقت، خمس جولات من المناقشات على منتدى الويبو الإلكتروني. وأُتفق على مبدأ التمييز بين الجوانب التقنية للمعيار ST.25 والمرفق جيم (التعليقات الإدارية الخاصة بمعاهدة التعاون بشأن البراءات) في آخر اجتماع للإدارات الدولية بناء على معاهدة التعاون بشأن البراءات في عام 2011 وفي اجتماع فريق العمل المعني بتلك المعاهدة في عام 2011.

## 2. التقرير المرحلي

بدأت فرقة العمل نشاطها في فبراير 2011 استنادا إلى مشروعات أعدها المكتب الأوروبي للبراءات. وشاركت مكاتب عديدة في ذلك النشاط ونشرت تعليقات مفيدة على منتدى الويبو الإلكتروني المخصص لهذا الغرض.

وفي مارس 2012، انتهت فرقة العمل من إعداد مشروع للمعيار أمكن للمكاتب استخدامه لاستشارة زبائنها بشأنه. وفي أواخر أغسطس تم الكشف عن نتائج تلك المشاورات وتوحيدها.

وأثيرت عدة مسائل مهمة من خلال التعليقات التي وردت من الزبائن، والتي طلب بعض مقدميها التشاور مع موردي قواعد البيانات. ويجب تسوية تلك المسائل لتمكين استكمال وثائق اللجنة. وأرجى تقييم إمكانية تحويل قوائم التسلسل الواردة بالنمط ST.25 إلى المعيار الجديد (والعكس بالعكس) حتى يُثبت المعيار الجديد.

## 3. خريطة الطريق

سُتجرى جولة سادسة من المناقشات في الفترة من فبراير إلى أبريل 2013 تتبعها جولة ختامية في يونيو 2013.

وعليه من المتوقع أن توضع الصيغة النهائية لمشروع المعيار الجديد في صيف عام 2013 كي تعتمده اللجنة في عام 2014.